



# RAPPORT ANNUEL 2012

SI Re – Mutually yours  
Sustainable, agile, committed



© Armin Strittmatter, fragment de «Summer Nights»

# Table des matières

SIRe en un coup d'œil	4
Chiffres clés	5
Rapport du Conseil d'administration	7
L'exercice 2012	9
Bilan	14
Compte de résultat	16
Annexe aux comptes annuels	19
Affectation du bénéfice du bilan	27
Rapport de l'organe de révision	28
Mentions légales	31

# SI Re en un coup d'œil

SIGNAL IDUNA Réassurance SA (SI Re) est une société de réassurance suisse, sise à Zoug et opérationnelle depuis le deuxième semestre 2004. SI Re se concentre essentiellement sur les mutuelles. Les principaux marchés de la société sont des pays européens sélectionnés. SI Re prône des principes tels que la solidité, le dynamisme et l'engagement. L'entreprise possède une excellente base financière qui se reflète dans la notation «A-» («solide») par Fitch.

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Dr Klaus Sticker, Président  
Ulrich Leitermann  
Dr Otto Bruderer  
Armin L. Landtwing  
Rainer Schönberg  
Peter Schmid  
Bertrand R. Wollner, délégué

## DIRECTION

Bertrand R. Wollner, Directeur général  
Beat Landtwing, Directeur financier

## ACTIONNARIAT

100% SIGNAL IDUNA Allgemeine Versicherung AG,  
Dortmund

## RATING

Fitch: A- «Outlook stable»

## ORGANE DE RÉVISION

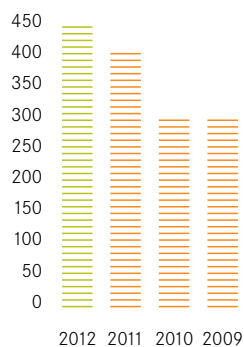
PricewaterhouseCoopers AG, Zurich

# Chiffres clés

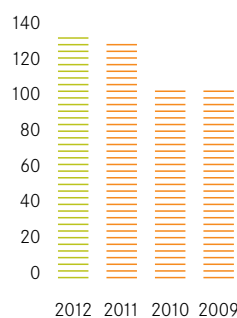
PRIMES ÉMISES  
(en Mio. CHF)



INVESTISSEMENTS  
(en Mio. CHF)



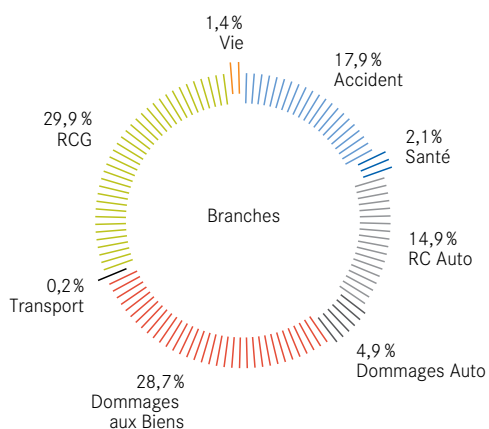
FONDS PROPRES APRÈS  
DISTRIBUTION DE DIVIDENDE  
(en Mio. CHF)



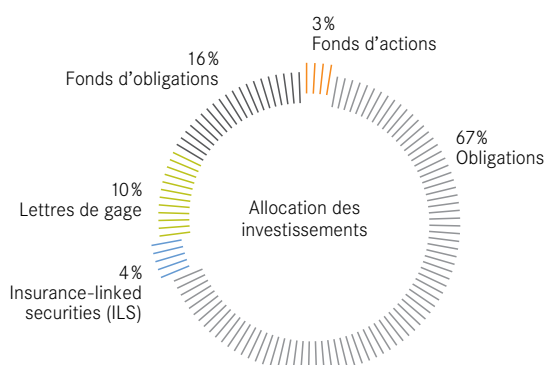
	2012 (en mio. CHF)	2011 (en mio. CHF)	Variation (en mio. CHF)
--	-----------------------	-----------------------	----------------------------

Primes comptabilisées pour compte propre	153,0	140,7	12,3
Primes acquises pour compte propre	139,2	139,3	-0,1
Résultat technique	5,9	6,5	-0,6
Revenu net des placements	12,7	10,6	2,1
Résultat de l'exercice après impôt	6,6	5,7	0,9
Provisions techniques pour compte propre	344,8	279,8	65,0
Investissements	447,1	375,7	71,4
Fonds propres (avant distribution de dividende)	138,9	136,5	2,4

COMPOSITION DU PORTEFEUILLE 2012  
EN PRIMES BRUTES ÉMISES



INVESTISSEMENTS 2012





Dr Klaus Sticker



Bertrand R. Wollner

# Rapport du Conseil d'administration

Chère lectrice, cher lecteur,

SIRe a de nouveau réalisé un très bon exercice en 2012. Malgré un contexte toujours difficile, notre bénéfice a augmenté de 15%, passant de 5,7 millions de CHF à 6,6 millions. Le total du bilan affiche également une croissance à deux chiffres (17%) et dépasse pour la première fois le demi-milliard de francs pour s'établir à 503 millions, contre 429 millions l'année précédente.

Dans un marché sans augmentation de volume significative en 2012, nos primes brutes comptabilisées ont progressé de 8,7%, grâce à de nouvelles cédantes, pour atteindre 153 millions de CHF (exercice précédent: 141 millions). Cette acquisition de nouveaux clients a par ailleurs permis d'accroître la part des souscriptions hors groupe de 62% à 65% par rapport aux primes que nous cède notre maison-mère SIGNAL IDUNA.

SIRe a clôturé l'exercice 2012 avec un résultat technique de 5,9 millions de CHF, soit 4,2% des primes acquises. Ce résultat est relativement similaire à celui de l'année précédente. De même, le ratio combiné moyen 2012 de 99,2% équivaut sensiblement à celui de l'exercice 2011 (98,5%).

Eu égard à l'évolution dynamique des primes, SIRe a augmenté ses provisions techniques de 23% pour les porter à 345 millions de CHF (2011: 280 millions), ce qui correspond à 247% des primes nettes acquises. Ce taux est supérieur de 47 points de pourcentage à celui de l'exercice précédent.

Les placements ont suivi la même évolution et ont progressé de 19%, passant de 376 millions de CHF à 447 millions. Leur valeur de marché s'est accrue en raison de la faiblesse des taux d'intérêt et elle présente désormais une marge d'évaluation positive de 34,7 millions de CHF par rapport à la valeur au bilan. Le 31 décembre 2011, ce chiffre était de 11,4 millions.

Nous appliquons une stratégie de placement extrêmement prudente: 81% de nos placements sont des titres à revenu fixe. Les lettres de gage représentent à peine 10% de notre portefeuille, alors que leur part était presque deux fois plus élevée l'an passé. Dans l'ensemble, notre portefeuille affiche une notation moyenne pondérée «AA-».

Parallèlement à la progression de nos placements, les produits courants ont augmenté de 18% pour s'inscrire à 13,2 millions de CHF. Cela représente un rendement de 3,27% (exercice précédent: 3,41%). De plus, SIRe a enregistré des gains en capital de 6,3 millions de CHF. L'entreprise a constitué une provision pour fluctuations des placements à revenu fixe afin de réduire les risques de placement et de refléter sa politique réfléchie en la matière. Au cours de l'exercice, 6,8 millions de CHF ont été affectés à cette provision.

Les frais de gestion sont demeurés quasiment inchangés, à 5,6 millions de CHF, soit 4,0% des primes acquises. Les effectifs sont eux aussi stables (13 collaborateurs).

Les fonds propres de SI Re s'établissent à 139 millions de CHF avant affectation du bénéfice. Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale un dividende d'un montant total de 5,3 millions de CHF, contre 4,2 millions pour l'exercice 2011. Cela correspond, comme l'année précédente, à une rémunération de 4,0% du niveau final des fonds propres. Ceux-ci s'élèveront à 134 millions de CHF après la distribution des dividendes.

Nous souhaitons remercier de nouveau nos clients de leur confiance, ainsi que nos collaborateurs pour leur engagement et leur soutien.



Dr Klaus Sticker  
Président du Conseil d'administration



Bertrand R. Wollner  
Délégué du Conseil d'administration et  
Président du directoire



# L'exercice 2012

## SI RE CONTINUE SUR LA VOIE DU SUCCÈS

SI Re a réalisé un très bon résultat en 2012, dans un contexte riche en défis. Tous les chiffres-clés se sont améliorés: les primes brutes ont augmenté de 8,7% pour s'établir à 153 millions de CHF, le total du bilan a progressé de 17%, à 503 millions de CHF, les placements se sont accrus de 19%, atteignant 447 millions de CHF, et les produits courants des placements en capitaux ont enregistré une hausse de 18% pour s'inscrire à 13,2 millions de CHF. Cela représente un rendement des placements de 3,27%. Le bénéfice de 6,6 millions de CHF dépasse de 15% celui de 2011.

## AUCUN RETOUR À LA NORMALE

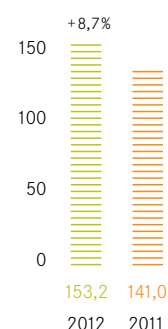
Compte tenu de l'environnement de marché en 2012, ce résultat ne va pas de soi. L'année dernière, SI Re indiquait ici même: «Pour la 4e année consécutive, les secteurs de l'assurance et de la réassurance ont dû affronter une année 2011 particulièrement tourmentée». En cette 5e année, ce phénomène est devenu «la nouvelle normalité». En d'autres termes, la crise mondiale de la finance et de la dette a affecté gravement et durablement le secteur des services financiers. Seule une extension massive de la masse monétaire dans les marchés matures a permis une relative accalmie des marchés financiers. Certes, la zone euro n'a pas éclaté, la Chine a échappé à un atterrissage brutal et les Etats-Unis ont évité à la dernière minute de plonger depuis leur «falaise fiscale», mais les problèmes sous-jacents ne sont pas pour autant résolus, les taux d'intérêt demeurent à leur plus bas niveau et le risque d'inflation reste virulent.

La recherche de rendements plus élevés continue d'attirer des capitaux vers la réassurance. D'après les chiffres publiés récemment par le courtier en assurances Willis, environ 35 milliards d'USD de capitaux non conventionnels circulent actuellement sur les marchés dits «convergeants». Ces moyens financiers s'ajoutent aux fonds propres d'un secteur affichant déjà une capitalisation record, estimée à 505 milliards d'USD (selon Aon Benfield Analytics).

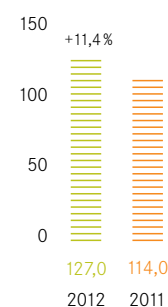
La concurrence sur le marché de la réassurance est aussi renforcée sous l'effet de la politique de diversification géographique et sectorielle menée par des réassureurs d'origine anglo-saxonne, de taille moyenne pour la plupart. Le nombre de réassureurs implantés à Zurich a ainsi doublé ces dix dernières années et on en compte à présent plus de 40. Ils souhaitent utiliser leur capital plus efficacement et conquérir d'autres secteurs d'activité pour obtenir de nouvelles sources de revenus.

A l'opposé, les cédantes, confrontées à la stagnation des marchés de l'assurance, ont tendance à poursuivre la consolidation de leurs achats de réassurance: les cessions sont centralisées, les rétentions augmentent, et seuls les grands risques individuels sont cédés, tandis que les risques de fréquence sont conservés. Dans l'ensemble, cela conduit à un resserrement du volume de primes disponible.

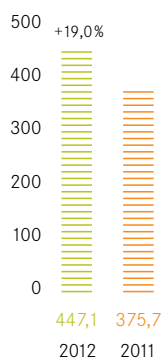
DÉVELOPPEMENT DES PRIMES (en mio. CHF)  
Primes émises brutes



DÉVELOPPEMENT DES PRIMES (en mio. EUR)  
Primes émises brutes



## INVESTISSEMENTS (en mio. CHF)



En termes de sinistralité, 2012 restera communément dans les mémoires parmi les années comptant le moins de dommages. La réalité est pourtant tout autre: non seulement l'intensité des principales catastrophes naturelles dans le monde croît sans discontinuer depuis 25 ans, mais le secteur a aussi enregistré l'année dernière des dommages naturels de l'ordre de 77 milliards d'USD. L'année 2012 a ainsi été la troisième plus chère de l'histoire de l'assurance. Force est cependant de constater qu'à eux seuls, les sinistres record ne suffisent plus à inverser le cycle d'assurance.

### UNE PROGRESSION DES PRIMES SUPÉRIEURE À LA MOYENNE DU MARCHÉ

En 2012, les primes nettes acquises de SIRe sont passées de 141 millions de CHF à 153 millions, soit une hausse de 8,7%. Selon l'analyse sectorielle réalisée par Aon Benfield, la croissance moyenne des primes a été de 6%.

La hausse du volume de primes de SIRe provient, pour l'essentiel, de l'acquisition de nouveaux clients. Dans le même temps, les activités avec les clients existants se sont développées par le biais d'augmentations de parts sur les programmes déjà en portefeuille. La branche «Responsabilité civile générale», qui affichait en 2012 la plus forte progression, représente désormais 30% de notre encaissement. Les affaires auto ont reculé sur la même période de 28% à 20%, ce qui renforce l'opinion de SIRe selon laquelle il faut obtenir de meilleurs taux dans les activités de RC. La part des affaires internes de réassurance pour le groupe SIGNAL IDUNA a fléchi en 2012 pour s'établir à 35%, contre 38% auparavant.

En 2012, le ratio combiné de SIRe (99,2%) équivalait sensiblement à celui de l'année précédente (98,5%). SIRe a de nouveau clôturé l'exercice avec un résultat technique pour compte propre positif de 5,9 millions de CHF, soit 4,2% des primes acquises. Les provisions techniques ont suivi la même tendance, augmentant de 23% pour atteindre 345 millions de CHF (2011: 280 millions), ce qui représente 247% des primes nettes acquises.

## DES PLACEMENTS PERFORMANTS

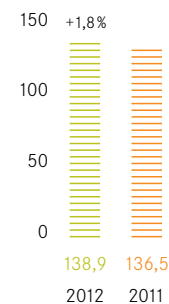
Les placements ont enregistré une croissance notable en 2012. A la fin de l'année, SI Re gérait des placements de l'ordre de 447 millions de CHF, soit 19% ou 70 millions de plus qu'en 2011. Leur valeur de marché a de nouveau affiché une évolution extrêmement positive, dépassant leur valeur au bilan de 34,7 millions de CHF à la fin de l'année. En 2011, la plus-value s'inscrivait à 11,4 millions de CHF.

SI Re applique une politique de placement conservatrice. Les placements à revenu fixe, qui atteignent 360 millions de CHF, représentent 81% du portefeuille, contre 3% pour les fonds d'actions (13,8 millions de CHF) et 4% pour les Insurance linked Securities ou ILS (17,7 millions de CHF). Dans l'ensemble, le portefeuille de placements affiche une notation moyenne pondérée «AA-».

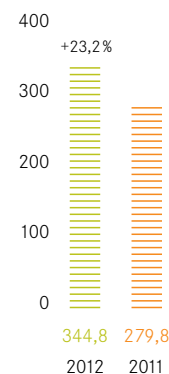
Les produits courants du portefeuille de placements ont progressé en 2012 de 18% pour s'inscrire à 13,2 millions de CHF. Cela représente un rendement des placements de 3,27% (exercice précédent: 3,41%). Comptabilisées aux prix du marché, les valeurs au bilan des fonds de placement ont généré un gain en capital supplémentaire net de 6,3 millions de CHF.

Compte tenu de l'environnement de marché difficile, qui s'accompagne de risques considérables en matière de placements, SI Re a décidé d'utiliser ce gain pour constituer une provision pour fluctuations des placements à revenu fixe. Au cours de l'exercice sous revue, 6,8 millions de CHF ont été affectés à cette provision.

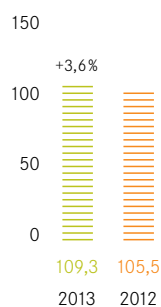
## FONDS PROPRES (en mio. CHF)



## PROVISIONS TECHNIQUES POUR COMPTE PROPRE (en mio. CHF)



## RENOUVELLEMENTS (en mio. EUR)



## HAUSSE DU BÉNÉFICE ET DES FONDS PROPRES

La politique entrepreneuriale de SIRe accorde une grande importance à la continuité et à la fiabilité, comme en témoigne l'évolution des frais de gestion, dont le montant n'a guère changé en 2012 (5,6 millions de CHF) par rapport à l'exercice précédent (5,7 millions). Comparé aux primes acquises, le ratio des frais généraux s'est légèrement amélioré, passant de 4,1% en 2011 à 4,0% en 2012. Le nombre de collaborateurs est demeuré stable (13 employés).

Le bénéfice de SIRe s'est de nouveau accru. Il a progressé après impôts de 0,7 million de CHF pour s'établir à 6,6 millions. Le bénéfice annuel 2012 est donc supérieur de 15% à celui de l'exercice précédent (5,7 millions).

Grâce au bénéfice, les fonds propres de SIRe ont augmenté et s'élevaient à 139 millions de CHF à la fin de l'année. Le Conseil d'administration a décidé de proposer à l'Assemblée générale un dividende de 5,3 millions de CHF, en hausse de 26% par rapport au dividende 2011 (4,2 millions). Cela correspond de nouveau à un rendement des fonds propres de 4%. Après la distribution des dividendes, les fonds propres s'établiront à 134 millions de CHF.

## PERSPECTIVES POUR L'EXERCICE 2013

SIRe a bien démarré l'année 2013. Le volume de primes du portefeuille à renouveler au 1er janvier 2013 a progressé de 3,6%. Les affaires nouvelles ont représenté 6,1% du montant total des primes et le nombre de relations clientèle a progressé de 23%.

SIRe a également poursuivi la diversification de son portefeuille. La part des affaires «Dommages aux biens» a enregistré une légère hausse par rapport à la même période l'année précédente (26,0% contre 23,9%). Le pourcentage des affaires auto a reculé, passant de 19,7% à 18,9%. SIRe a également étendu sa base sur le plan géographique en développant ses activités en Scandinavie, en Espagne et en Italie. En revanche, les parts de l'Allemagne, de l'Autriche et de la France ont un peu fléchi.

Malgré le bon résultat des renouvellements, l'année 2013 ne présente aucun signe d'un retournement de tendance sur le marché. La tempête Sandy, qui a ravagé une part importante de la côte Est des Etats-Unis à l'automne 2012 et occasionné des dommages du secteur de l'assurance privée de l'ordre de 25 milliards d'USD, est jusqu'à présent le troisième ouragan le plus cher de l'histoire de l'assurance. Elle n'a cependant pas eu d'influence notable sur les tarifications des risques à développement court.

SIRe a observé des prix plus stables sur les affaires à développement long, qui connaissent en outre une évolution qui lui est favorable. Les cédantes poursuivent en effet leurs efforts pour diversifier le panel de leurs réassureurs et répartir plus largement leurs risques afin de réduire la domination de certains acteurs.

Dans le même temps, la tendance décrite en introduction, à savoir la consolidation et la centralisation des achats de réassurance, s'est poursuivie chez les assureurs. Cela permet d'accroître les rétentions et de regrouper les risques de différentes zones géographiques et branches d'assurance, puis de les transférer aux réassureurs sous forme agrégée. Cette évolution est diversement accueillie par le marché, certains réassureurs et courtiers proposant d'ores et déjà des couvertures multi-branches et/ou pluriannuelles.

L'agrégation de risques de différentes zones géographiques, sociétés et branches n'est cependant pas sans poser problème. Tout comme beaucoup de produits structurés avant la crise financière, cette association de risques hétérogènes se fait souvent au détriment de la transparence et donne naissance à des structures complexes dont les interdépendances ne sont guère prévisibles. Les problématiques de modélisation prennent ainsi le pas sur la maîtrise des risques individuels et la connaissance des spécificités locales.

La concurrence entre les réassureurs s'est encore intensifiée. Ces dernières années, les principaux réassureurs avaient souvent réduit leur présence sur les marchés d'assurance matures et cherché leur salut sur les marchés en développement. Mais après les expériences douloureuses de l'année 2011 et ses sinistres record, ils reviennent de plus en plus en terrain connu, accentuant ainsi la pression sur les prix.

SIRe continue néanmoins d'envisager le reste de l'année 2013 avec optimisme. Les succès que nous avons remportés depuis notre création, il y a neuf ans, montrent que les cédantes apprécient nos compétences et nos prestations. Dans le même temps, SIRe est parvenue à afficher des performances qui démontrent la fiabilité de l'entreprise et de sa politique axée sur la sécurité, même lorsque les temps sont difficiles.

# Bilan

## Actif

	31.12.2012 CHF	31.12.2011 CHF
PLACEMENTS		
Placements en capitaux		
Obligations	297 165 642	229 034 482
Lettres de gage	45 199 762	70 864 486
Insurance-linked securities (ILS)	17 717 778	10 269 075
Fonds d'obligations	73 221 948	59 307 713
Fonds d'actions	13 844 048	6 206 055
	<b>447 149 178</b>	<b>375 681 811</b>
Autres placements		
Immobilisations corporelles	400 044	481 111
Immobilisations incorporelles	514 743	300 881
	<b>914 787</b>	<b>781 992</b>
	<b>448 063 965</b>	<b>376 463 803</b>
ACTIF CIRCULANT		
Liquidités	12 299 341	12 559 478
Créances nées d'opérations d'assurance – groupe	674 951	2 567 785
Créances nées d'opérations d'assurance – tiers	23 238 266	20 413 581
Dépôts	11 712 678	10 389 615
Autres avoirs	72 096	77 959
Compte de régularisation de l'actif	6 886 204	6 204 290
	<b>54 883 536</b>	<b>52 212 708</b>
<b>Total de l'actif</b>	<b>502 947 501</b>	<b>428 676 511</b>

## Passif

	31.12.2012 CHF	31.12.2011 CHF
ENGAGEMENTS		
Provisions techniques pour compte propre		
Primes non acquises	18 758 400	5 134 582
Provisions pour rentes	11 552 274	9 818 521
Provisions mathématiques	11 675 706	10 090 175
Provisions pour sinistres	302 814 059	254 799 495
	<b>344 800 439</b>	<b>279 842 773</b>
Autres postes du passif		
Dettes nées d'opérations d'assurance – groupe	497 291	1 108 572
Dettes nées d'opérations d'assurance – tiers	9 139 791	8 397 987
Autres dettes – groupe	641 607	494 410
Autres dettes – tiers	278 174	346 820
Provisions	8 605 000	1 878 000
Compte de régularisation du passif	82 823	78 049
	<b>19 244 686</b>	<b>12 303 838</b>
	<b>364 045 125</b>	<b>292 146 611</b>
-----		
FONDS PROPRES		
Capital en actions	100 000 000	100 000 000
Réserve légale		
- dont réserve issue d'apport en capital	27 884 208	26 184 000
- dont réserve issue du bénéfice	3 294 000	2 154 000
Réserve libre	596 484	2 296 692
Bénéfice du bilan		
Bénéfice du bilan année précédente	555 208	198 096
Bénéfice de l'exercice	6 572 476	5 697 112
	<b>138 902 376</b>	<b>136 529 900</b>
<b>Total du passif</b>	<b>502 947 501</b>	<b>428 676 511</b>
-----		

# Compte de résultat

## Compte technique

(pour compte propre)

	2012 CHF	2011 CHF
RÉASSURANCE NON-VIE		
Primes	150 886 944	138 990 330
Variation des primes non acquises	-13 768 939	-1 405 240
Primes acquises	137 118 005	137 585 090
Produit des intérêts techniques	4 515 634	4 099 458
Provisions et participations aux bénéfices	-32 565 086	-32 977 497
Sinistres payés	-50 556 186	-45 325 013
Variation des provisions sinistres	-52 187 190	-56 255 916
Charges de sinistres	-102 743 376	-101 580 929
Autres charges techniques	-799 445	-678 201
Résultat de la réassurance Non-Vie	5 525 732	6 447 921
RÉASSURANCE VIE		
Primes	2 110 613	1 737 538
Primes acquises	2 110 613	1 737 538
Produit des intérêts techniques	351 471	322 557
Provisions et participations aux bénéfices	-338 790	-295 624
Prestations d'assurance	-805 946	-778 791
Variation des provisions sinistres et provisions mathématiques	-970 688	-913 161
Charges de sinistres	-1 776 634	-1 691 952
Résultat de la réassurance Vie	346 660	72 519
<b>Résultat technique total</b>	<b>5 872 392</b>	<b>6 520 440</b>



## Compte non technique

	2012 CHF	2011 CHF
PRODUITS NON TECHNIQUES		
Produit courant des placements en capitaux	13 220 085	11 169 473
Gains des placements	6 425 387	1 298 770
Pertes des placements	-147 885	-2 503 351
Provision pour fluctuations dans le cadre des investissements	-6 800 000	600 000
<b>Total produits des placements en capitaux</b>	<b>12 697 587</b>	<b>10 564 892</b>
Produit des intérêts techniques de la réassurance accidents et dommages	-4 515 634	-4 099 458
Différence de change sur devises	-795 024	-368 972
Autres produits	4 065	6 446
<b>Total produits non techniques</b>	<b>7 390 994</b>	<b>6 102 908</b>
CHARGES NON TECHNIQUES		
Frais de personnel	-3 093 308	-3 091 970
Charges financières	-1 091 278	-913 604
Autres frais de gestion	-1 396 623	-1 696 167
<b>Total frais de gestion</b>	<b>-5 581 209</b>	<b>-5 701 741</b>
Amortissements	-246 822	-211 724
Autres charges	-127 622	-354 298
<b>Total charges non techniques</b>	<b>-5 955 653</b>	<b>-6 267 763</b>
<b>Résultat du compte non technique</b>	<b>1 435 341</b>	<b>-164 855</b>
<b>Résultat du compte de l'exercice</b>	<b>7 307 733</b>	<b>6 355 585</b>
Impôts	-735 257	-658 473
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>6 572 476</b>	<b>5 697 112</b>



© Armin Strittmatter, fragment de «Abends ein Leuchten»

# Annexe aux comptes annuels



Les données ci-dessous font partie intégrante du compte de résultat et du bilan. Pour autant qu'il n'en soit pas fait mention, il n'y a pas, pour SIGNAL IDUNA Réassurance SA, d'obligation de publication conformément à l'art. 663 b du CO.

## 1. GÉNÉRALITÉS

SIGNAL IDUNA Réassurances SA est une filiale du groupe SIGNAL IDUNA à Dortmund / Hambourg, dont SIGNAL IDUNA Allgemeine Versicherung AG, Dortmund détient 100% des parts.

## 2. PRINCIPES APPLIQUÉS POUR LE BILAN ET L'ÉVALUATION

### Régularisation temporelle

Les affaires de réassurance portent sur l'année calendrier 2012. Les décomptes des cédantes, non disponibles au moment de la clôture, ont été estimés. Les produits et les charges générales sont congruents à l'exercice 2012.

### Conversion de devises

Les comptes sont tenus dans les monnaies d'origine selon l'usage dans le domaine international de la réassurance. La conversion en francs est effectuée au cours de fin d'année pour le bilan et aux cours en vigueur des trimestres considérés pour le compte de résultat. Les différences de change en résultant sont inscrites au compte de résultat. Tout gain non réalisé résultant de la conversion est réservé.

### Investissements

Les obligations, les lettres de gage et les insurance-linked securities (ILS) sont évaluées selon la méthode d'amortissement linéaire des coûts. La différence entre le prix d'acquisition et la valeur de remboursement est répartie à parts égales sur la durée résiduelle, inscrite au compte de résultat au moyen d'attributions ou d'amortissements. Toute perte de solvabilité éventuelle est prise en compte par un ajustement de valeurs. L'évaluation des parts de fonds d'obligations et de fonds d'actions est effectuée à la valeur boursière à la date de clôture.

### Actif circulant

Les créances nées d'opérations d'assurance, les dépôts et autres avoirs figurent à leur valeur nominale. Les positions douteuses sont réduites des dépréciations correspondantes.

### Provisions techniques pour compte propre

Les primes non acquises, les provisions pour sinistres ainsi que les autres provisions techniques se fondent sur les informations des cédantes. Des calculs ultérieurs au niveau interne peuvent renforcer les provisions originales annoncées. Pour les sinistres éventuels déjà survenus mais pas encore annoncés, des provisions supplémentaires sont constituées sur la base de notre propre évaluation.

### Mouvements des portefeuilles primes et sinistres

Les primes contiennent les entrées et sorties du portefeuille primes et les sinistres payés comprennent les entrées et sorties du portefeuille sinistres.

#### **Variations des primes non acquises**

La variation de la réserve pour remboursement de primes liées au résultat est contenue dans la position «Variations des primes non acquises».

#### **Provisions**

Une provision forfaitaire pour fluctuations des placements à revenu fixe est constituée à titre de prévention modérée des risques, eu égard à l'accroissement des risques de placement et en vue d'une croissance durable de l'entreprise. Elle est mise en place de manière réfléchie et s'étend sur le long terme.

La provision pour fluctuations des insurance-linked securities (ILS) permet de couvrir un éventuel sinistre de grande ampleur sur l'un de nos placements ILS en portefeuille.

La provision pour impôts comprend les impôts sur les bénéfices et les plus-values à la fin de l'année ainsi que les impôts sur les bénéfices évalués des exercices qui n'ont pas encore été imposés.

#### **Deposit Accounting**

Les contrats sans transfert de risque ne figurent pas dans les comptes techniques mais sont comptabilisés selon la méthode du Deposit Accounting.

#### **Intérêts techniques de la réassurance accidents et dommages**

Les intérêts qui figurent dans le compte technique correspondent au taux d'intérêt technique de la cotation pour l'ensemble du portefeuille des traités de réassurance. Ils ont été déterminés par monnaie et par période en tenant compte de la courbe des taux d'intérêt exempte de risque valable au moment de la cotation.

### 3. NANTISSEMENT EN CONTREPARTIE DE NOS ENGAGEMENTS

	2012 CHF	2011 CHF
Provisions techniques et autres engagements couverts par la mise en gage de titres et de comptes courants bancaires		
Titres	155 743 634	116 938 498
Compte courant bancaire	85 000	85 000
<b>Total du bilan des actifs mis en gage</b>	<b>155 828 634</b>	<b>117 023 498</b>

---

La Banque cantonale zurichoise, Zurich, a autorisé une limite de crédit jusqu'à 70 millions de francs suisse en faveur de SIGNAL IDUNA Rückversicherungs AG.

Elle peut être utilisée dans diverses monnaies et sert à assurer les cautions, les garanties et les accréditifs octroyés par cet institut de crédit sur mandat de notre société.

Au 31 décembre 2012, jour de référence du bilan, la limite de crédit susmentionnée avait été utilisée à hauteur de 15 000 000 euros et de 32 441 630 livres sterling (au 31 décembre 2011: 15 000 000 euros et 4 550 000 livres sterling).

### 4. ASSURANCE INCENDIE DES BIENS MOBILIERS

	2012 CHF	2011 CHF
<b>Biens mobiliers</b>	<b>1 100 000</b>	<b>1 100 000</b>

---

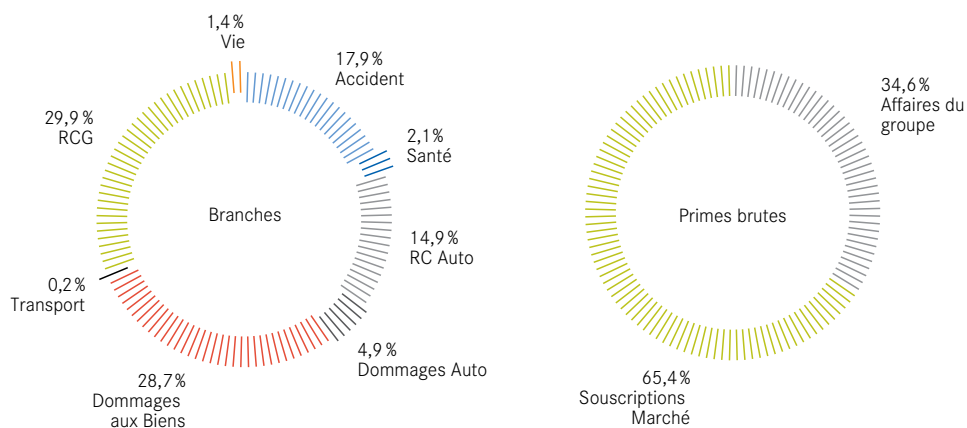
### 5. ENGAGEMENT DE LEASING HORS BILAN

Contrat de location des bureaux avec possibilité de résiliation au plus tôt le 30 septembre 2015 – CHF 542 000.

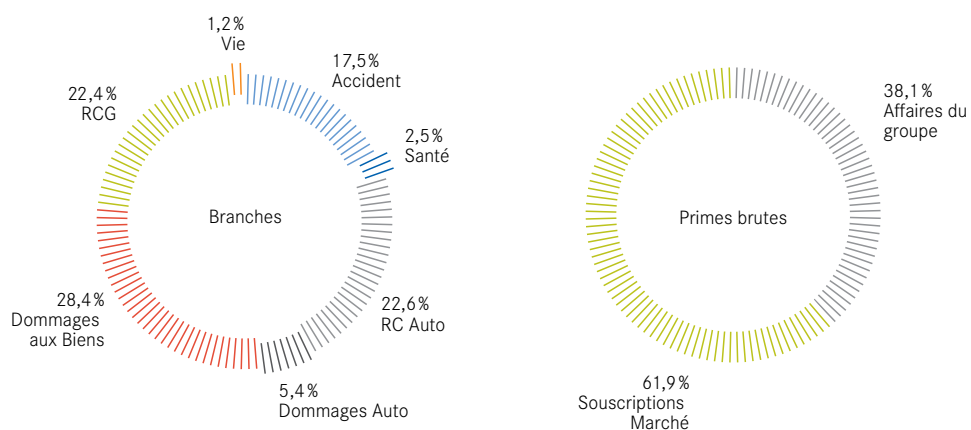
## 6. DONNÉES COMPLÉMENTAIRES SUR CERTAINES POSITIONS DU COMPTE DE RÉSULTAT

Le calcul technique du compte de résultat indique les postes techniques en termes nets. Il tient compte de la réassurance accident, non-vie et vie. Le tableau ci-dessous indique le calcul brut et le calcul net pour l'ensemble des affaires:

2012	CHF Brut	CHF Rétro	CHF Net
Primes	153 234 258	-236 701	152 997 557
Variation des primes non acquises	-13 768 939	-	-13 768 939
Primes acquises	139 465 319	-236 701	139 228 618
Intérêts techniques	4 876 105	-	4 867 105
Provisions et participations aux bénéficiaires	-32 903 876	-	-32 903 876
Sinistres payés/ prestations d'assurance	-51 362 132	-	-51 362 132
Variation des provisions sinistres et des provisions mathématiques	-53 157 878	-	-53 157 878
Charges de sinistres	-104 520 010	-	-104 520 010
Autres charges techniques	-799 445	-	-799 445
<b>Résultat technique</b>	<b>6 109 093</b>	<b>-236 701</b>	<b>5 872 392</b>



2011	CHF Brut	CHF Rétro	CHF Net
Primes	140 992 677	-264 809	140 727 867
Variation des primes non acquises	-1 405 240	-	-1 405 240
Primes acquises	139 587 437	-264 809	139 322 627
Intérêts techniques	4 422 015	-	4 422 015
Provisions et participations aux bénéfiques	-33 273 121	-	-33 273 121
Sinistres payés/ prestations d'assurance	-46 103 804	-	-46 103 804
Variation des provisions sinistres et des provisions mathématiques	-57 169 077	-	-57 169 077
Charges de sinistres	-103 272 881	-	-103 272 881
Autres charges techniques	-678 201	-	-678 201
<b>Résultat technique</b>	<b>6 785 249</b>	<b>-264 809</b>	<b>6 520 440</b>



## 7. DONNÉES COMPLÉMENTAIRES SUR CERTAINES POSITIONS DU BILAN

Les provisions techniques brutes pour compte propre sont les suivantes:

	2012 Brut CHF	2012 Net CHF	2011 Brut CHF	2011 Net CHF
Primes non acquises	18 758 400	18 758 400	5 134 582	5 134 582
Provisions pour rentes	11 552 274	11 552 274	9 818 521	9 818 521
Provisions mathématiques	11 675 706	11 675 706	10 090 175	10 090 175
Provisions pour sinistres	302 814 059	302 814 059	254 799 495	254 799 495
<b>Total provisions techniques</b>	<b>344 800 439</b>	<b>344 800 439</b>	<b>279 842 773</b>	<b>279 842 773</b>

Dans la position «Provisions» les montants suivants sont compris:

	2012 CHF	2011 CHF
Provision forfaitaire pour fluctuations des placements à revenu fixe	6 000 000	0
Provision pour fluctuation des insurance-linked securities (ILS)	1 400 000	600 000
Impôts	750 000	670 000
Autres	455 000	608 000
<b>Total provisions</b>	<b>8 605 000</b>	<b>1 878 000</b>



## 8. EVALUATION DES RISQUES

SIGNAL IDUNA Réassurance SA dispose d'un système de contrôle interne ainsi que d'une gestion des risques appropriés et spécifiques à l'entreprise. Le système de gestion des risques correspond à la complexité et à la taille de la société. Il est étroitement lié au Swiss Solvency Test et au système de contrôle interne. De surcroît le système de gestion des risques est intégré dans le système de gestion des risques central du groupe SIGNAL IDUNA.

La responsabilité du processus de gestion incombe au conseiller en gestion de risques de la société (risk manager). Sur la base des informations sur les risques comprises dans le catalogue de risques, le risk manager établit un rapport semestriel à l'adresse de la Direction. Le rapport sur les risques renseigne sur la situation générale de la société quant aux risques et décrit l'évolution et la quantification des risques techniques, financiers et de ceux qui dépassent ces domaines. Par ailleurs, le rapport sur les risques fournit des informations sur tout incident survenant dans le domaine de la gouvernance d'entreprise.

La Direction fait un compte rendu au Conseil d'administration deux fois par année lors de ses séances à l'aide du rapport sur les risques.



© Armin Strittmatter, fragment de «Wie auf Wolken»

# Affectation du bénéfice du bilan



	CHF
Report de bénéfice de l'année précédente	555 208
Bénéfice de l'exercice	6 572 476
<b>Bénéfice du bilan au 31 décembre 2012 à disposition de l'Assemblée générale</b>	<b>7 127 684</b>

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale d'affecter le montant disponible de la manière suivante:

	CHF
Dividende	5 300 000
Attribution à la réserve légale	
dont réserve issue d'apports en capital	250 000
dont réserve issue du bénéfice – 1 <sup>re</sup> affectation	1 315 000
dont réserve issue du bénéfice – 2 <sup>e</sup> affectation	30 000
Report sur nouveau compte	232 684
	<b>7 127 684</b>



Zoug, le 1 mars 2013

# Rapport de l'organe de révision

Rapport de l'organe de révision  
à l'Assemblée générale de  
SIGNAL IDUNA Réassurance SA  
Zoug

## RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION SUR LES COMPTES ANNUELS

En notre qualité d'organe de révision, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de SIGNAL IDUNA Réassurance SA, comprenant le bilan, le compte de profits et pertes et l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012 (pages 14-27).

### Responsabilité du Conseil d'administration

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux dispositions légales et aux statuts, incombe au Conseil d'administration. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Conseil d'administration est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées ainsi que des estimations comptables adéquates.

### Responsabilité de l'organe de révision

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes d'audit suisses. Ces normes requièrent de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en oeuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

### Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2012 sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

### RAPPORT SUR D'AUTRES DISPOSITIONS LÉGALES

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR) et d'indépendance (art. 728 CO et art. 11 LSR) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Conformément à l'art. 728a al. 1 chiff. 3 CO et à la Norme d'audit suisse 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil d'administration.

En outre, nous attestons que la proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan est conforme à la loi suisse et aux statuts et recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

PricewaterhouseCoopers SA

Michael Stämpfli  
Expert-réviser  
Réviser responsable

Ivana Herrmann  
Expert-réviser

Zurich, le 26 avril 2013



© Armin Strittmatter, fragment de «Seesucht»

## MENTIONS LÉGALES

Editeur: SIGNAL IDUNA Réassurance SA, Zoug  
Conception et texte: Dr. Schanz, Alms & Company AG, Zurich  
Mise en page et composition: Screenlounge AG, Zurich  
Traduction: Stéphane Plagnol  
Juillet 2013

Photos: © Armin Strittmatter, couverture «Rückwärts in die Zukunft».

Le peintre Armin Strittmatter est né en 1959. Il vit et travaille en Suisse à Gebenstorf (AG). Captivé depuis l'enfance par la couleur, il commence très tôt à peindre. Au cours des premières années, son travail est surtout axé sur les paysages et les portraits. Ce n'est que plus tard qu'il abandonnera l'art figuratif pour se consacrer à la peinture abstraite. Cette forme d'expression lui permet de maîtriser, mais aussi de développer les formes et les couleurs pour créer des œuvres fortes et esthétiques. Armin Strittmatter évolue constamment entre sensibilité, vigueur et intensité.

Ses tableaux présentés dans de nombreuses expositions en Suisse et à l'étranger ne cessent de fasciner le public. En 2000, Armin Strittmatter a reçu le « Diplôme de la médaille d'argent » de l'Académie française pour son œuvre. Entrez vous aussi dans le monde turbulent et haut en couleur du peintre Armin Strittmatter.

[www.sire.ch](http://www.sire.ch)

SIGNAL IDUNA Réassurance SA

Une filiale de  
SIGNAL IDUNA Groupe

Bundesplatz 1  
CH-6300 Zug  
Suisse

Téléphone +41 41 709 05 05  
Fax +41 41 709 05 00  
[info@sire.ch](mailto:info@sire.ch)